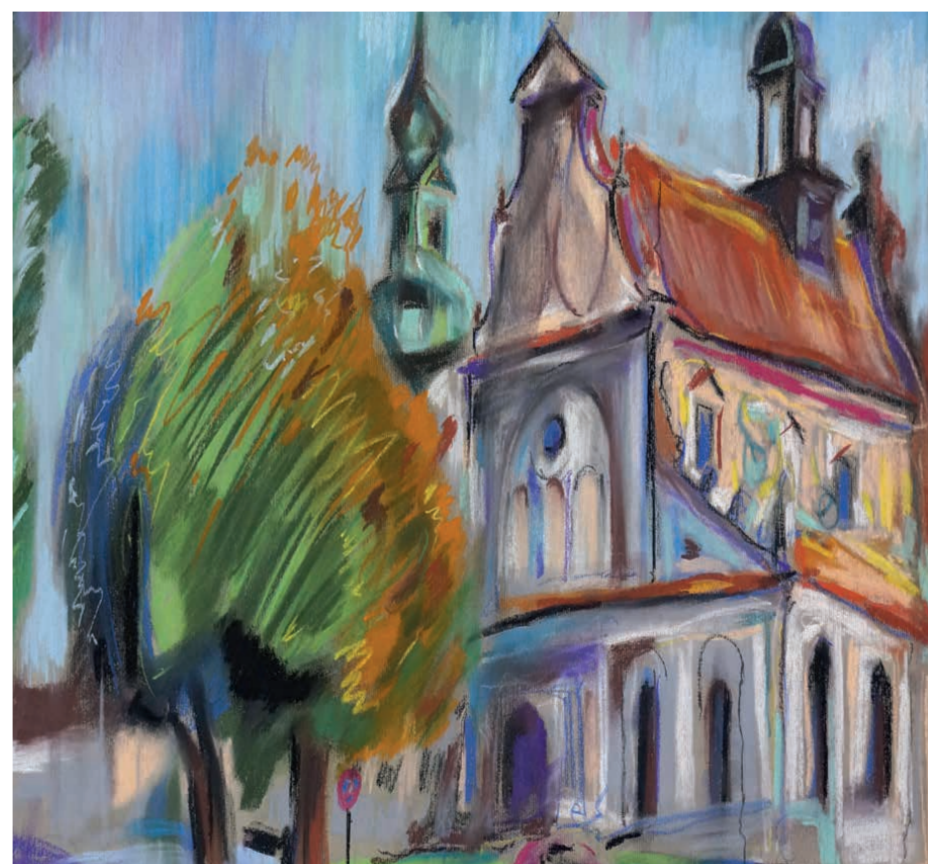


www.pbu2020.eu



Financed by the Cross-border Cooperation Programme Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020 funds

Our Programme calendar for 2019 presents paintings of the 15 artists from Poland, Belarus and Ukraine. The works were created during an open air painting in Zamość, on the occasion of the European Cooperation Days. The theme of the plein-air was the architecture of Zamość, which is a part of the cultural heritage of the borderland. The works were made in the dry pastel technique.

We would like to thank all artists participated in this event: Dariusz Ciężak, Elżbieta Grzybek, Grażyna Ostaszewska, Agnieszka Słowik-Kwiatkowska, Inna Bolund, Olga Daniluk, Vladislav Kufko, Tatiana Lukyan, Viktor Lukyan, Valentina Tatarnikova-Panok, Angelina Isahanova, Serhiy Matiash, Roman Polovyi, Oleh Pundor, Olga Zhulyi.

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020





Grażyna Ostaszewska

JANUARY 2019

Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

1 New Year's Day • Nowy Rok • Новый год • Новий Рік
6 Epiphany • Święto Trzech Króli
7 Christmas (Orthodox) • Рождество Христово • Різдво Христове

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020





Valentina Tatarnikova-Panok

FEBRUARY 2019

Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28



Tatiana Lukyan

MARCH 2019

Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31



Roman Polovyi

APRIL 2019

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

21 Easter (Catholic) • Wielkanoc • Католическая Пасха
22 Easter Monday (Catholic) • Poniedziałek Wielkanocny

28 Easter (Orthodox) • Православная Пасха • Великдень
29 Вихідний день

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020





Oleh Pundor

MAY 2019

Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday

1 **2** **3** **4** **5** **6** **7** **8** **9** **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31**

1 Labour Day • Święto Pracy • Праздник труда • День міжнародної солідарності трудящих
3 Constitution Day • Święto Konstytucji Trzeciego Maja
7 Day of Rejoicing • Радуниця

9 Victory Day • День Победы • День Перемоги
12 State Coat of Arms and Flag Day • День Государственного герба и Государственного флага

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020





Vladislav Kufko

JUNE 2019

Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

9 Pentecost • Zielone Świątki
16 Ukrainian Trinity • Трійця
17 Вихідний день

20 Corpus Christi • Boże Ciało
28 Constitution Day of Ukraine • День Конституції України

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020



European Union



Viktar Lukyan

JULY 2019

Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31



Angelina Isahanova

AUGUST 2019

Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

15 Assumption of the Blessed Virgin Mary • Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny
24 Independence Day of Ukraine • День незалежності України
26 Вихідний день

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020



European Union



SEPTEMBER 2019

Olga Zhuliy

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30



Serhiy Matias

OCTOBER 2019

Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31



NOVEMBER 2019

Olga Daniluk

Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

- 1 All Saints' Day • Wszystkich Świętych
- 7 Anniversary of the October Revolution • День Октябрьской революции
- 11 Independence Day • Narodowe Święto Niepodległości

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020





Dariusz Cieżak

DECEMBER 2019

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

25 Christmas (Catholic) • Boże Narodzenie • Рождество Христово • Різдво Христове
26 Christmas (Catholic) • Boże Narodzenie

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020

